

- For converting linear displacements of up to 6 m (8 m in preparation) into a rotary movement
- Encoder with CANopen Safety interface, SIL2
- Very tight design
- Durable plastic housing for lower costs





KEY INFORMATION OVERVIEW

DESIGN & FUNCTION

The linear movement of a flexible steel cable with a length of up to 6 m is converted into a rotary movement with the aid of a measuring drum. The output of the integrated CANopen Safety encoder is a 14 bit value. The conversion to the displacement is given by the „resolution of the system“ (see [page 3](#)).

The restoring force of the spring drive holds the measuring cable tight at all times and prevents any sagging which would otherwise induce an error. Inclined winding ensures that the cable is wound up precisely wrap by wrap in the first layer. For measuring strokes up to 5 metres single-layer winding leads to a better linearity. For measuring strokes more than 5 metres multiple-layer winding is realized.

The housing over the circuit board and the gear protects the device against dust and water. A consideration of the use of cable-type displacement converters in Safety-applications is discussed in [SWX16448](#).

FEATURES AND INTERFACES OF ENCODERS

- With integrated SIL2 encoder with CANopen Safety interface (other interfaces, e.g. PROFIsafe or FSoE on request)
- Measuring stroke 3 m and 6 m with different gears (up to 8 m in preparation)
- With chimney for better linearity
- Electrical connection via plug or cable

TECHNICAL DATA

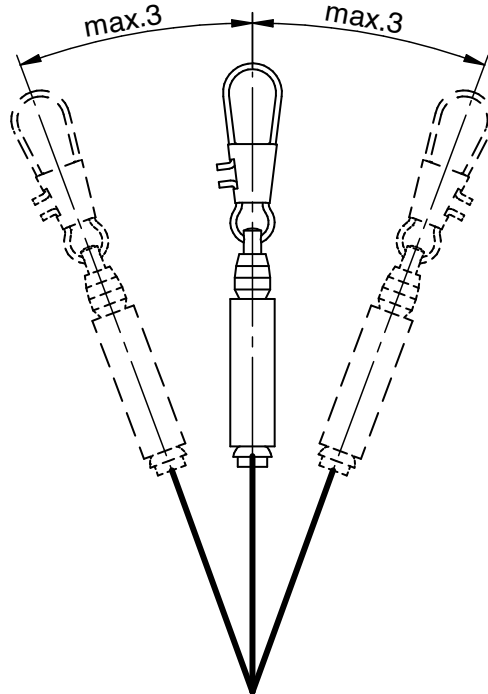
MECHANICAL DATA

| | |
|--|--|
| Measuring ranges | 3 m and 6 m |
| Drum circumference* | ca. 263 mm |
| Permissible cable velocity | 1 m/s |
| Permissible cable acceleration | ca. 50 m/s ² |
| Force required to draw out the cable | ca. 10 N |
| Cable material | stainless steel (covered with polyamide) |
| Cable diameter | 0.61 mm for a stroke of 3 m 0.45 mm for a stroke of 6 m |
| Housing material | plastic (PA6) |
| Deviation from straight pull-off | max. ± 3° in any direction (refer to drawing below) |
| Live span of cable and spring drive | ≥ 10 ⁶ cable strokes |

ENVIRONMENTAL DATA

| | |
|--|-----------------------------------|
| Operating temperature range | -40 °C to +80 °C |
| Storage temperature range | -40 °C to +80 °C |
| Resistance against shock | t.b.d. (system) |
| Resistance against vibration | t.b.d. (system) |
| Mass | ca. 0.6 kg |
| Protection grade | IP67 / IP69K (without cable exit) |

Note: The cable exit should be downwards or sideways. The cable must be extracted rectilinearly with reference to the housing (deflection max. 3° in any direction admitted).



* Due to the design the „resolution of the system“ ([page 3](#)) is important for the conversion of the output signal to a displacement and not the the drum circumference.

TECHNICAL DATA

ELECTRICAL DATA OF INTEGRATED ENCODER

| | |
|-------------------------------------|---|
| Operating voltage | 9 to 36 VDC with reverse-polarity protection and short-circuit protection |
| Power consumption | < 1 W |
| Resolution of the encoder | 16,384 steps, i.e. 14 bit, (16 bit on request) |
| Resolution of the system | 0.19 mm / step (3 m)*, 0.39 mm / step (6 m)* |
| Linearity of the system | ± 30 mm |
| Speed value | in addition to the position signal, a digits/gate time speed signal is also generated which can be adapted by the customer for the application via an adjustable gate time |
| Speed value data format | 16 bit (signed integer) |
| Gate time | 1 to 1,000 ms |
| Internal updating time | 1 ms |

Further information about the CANopen Safety specification and SIL2 certification of the encoder circuit board are described in data sheet [TXN14271](#) (see model TBN).

ELECTRICAL CONNECTION

ELECTRICAL CONNECTION

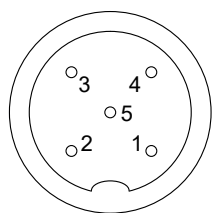
The electrical connection can be realized via the following possibilities

- With one connector M12x1, pin, 5 pin, A coded
- With two connectors M12x1, pin and socket, 5 pin, A coded, Bus In and Bus Out
- With one cable, length 1 m (see drawing [page 6](#))
- With two cables, length each 1 m

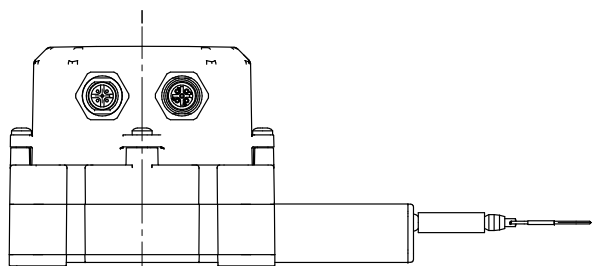
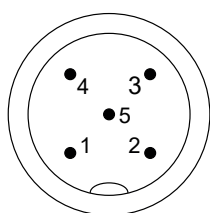
The connection assignment TYxxxxx is part of the scope of delivery and is included with each device. In order to reduce unnecessary paper consumption, this can be omitted for standard devices after consultation.

PIN DIAGRAM M12X1, 5-PIN, VIEW OF PLUG-IN SIDE AND ORIENTATION (STANDARD)

Socket, 5-pin, A-coded, not aligned



Pins, 5-pin, A-coded, not aligned



* The actual value is shown on the item when supplied

ORDER CODE FORMAT

SWEKN - 6 - **S4** - **S2** - **V1** - **N01** | **STANDARD VERSION**

| SWEKN | Cable-type displacement converter with integrated CANopen Safety encoder SWEKN | | |
|------------|--|----------------------|---|
| 6 | Measuring range | 3 6 | 3 m 6 m |
| S4 | Profile | C3 S4 | Standard CANopen, Profile version 4.1.0 CANopen Safety SIL2, Profile version 4.1.0 |
| S2 | Electrical connection | S1 S2 K1 K2 | 1 x Device connector M12, 5 pins, radial 2 x Device connector M12, 5 pins, radial (Bus In / Bus Out) 1 x Cable, 1 m radial 2 x Cable, 1 m radial (Bus In / Bus Out) |
| V1 | Functional Isolation | V1 V2 V3 | -V _S ≠ CAN_GND ≠ shielding/housing -V _S = CAN_GND ≠ shielding/housing -V _S = CAN_GND = shielding/housing For details see TXN14271 |
| N01 | Electrical and mechanical variants* | N01 | Standard (with CANopen interface) |

DOCUMENTATION

DOCUMENTATION

The following documents can be found in the Internet under www.twk.de/en in the documentation area, model SWEKN:

- Data sheet cable-type displacement converter [SWEKN17283](#)
- Declaration of Conformity CE [ZE12467](#)
- Declaration of Conformity UKCA [ZE16569](#)
- Reach compliant [QS15286](#)
- RoHS compliant [QS13284](#)
- POP Declaration of Conformity [QS17238](#)

Data sheet of encoders with CANopen / CANopen Safety interface. [TXN14271](#)
 (Other interfaces on request)

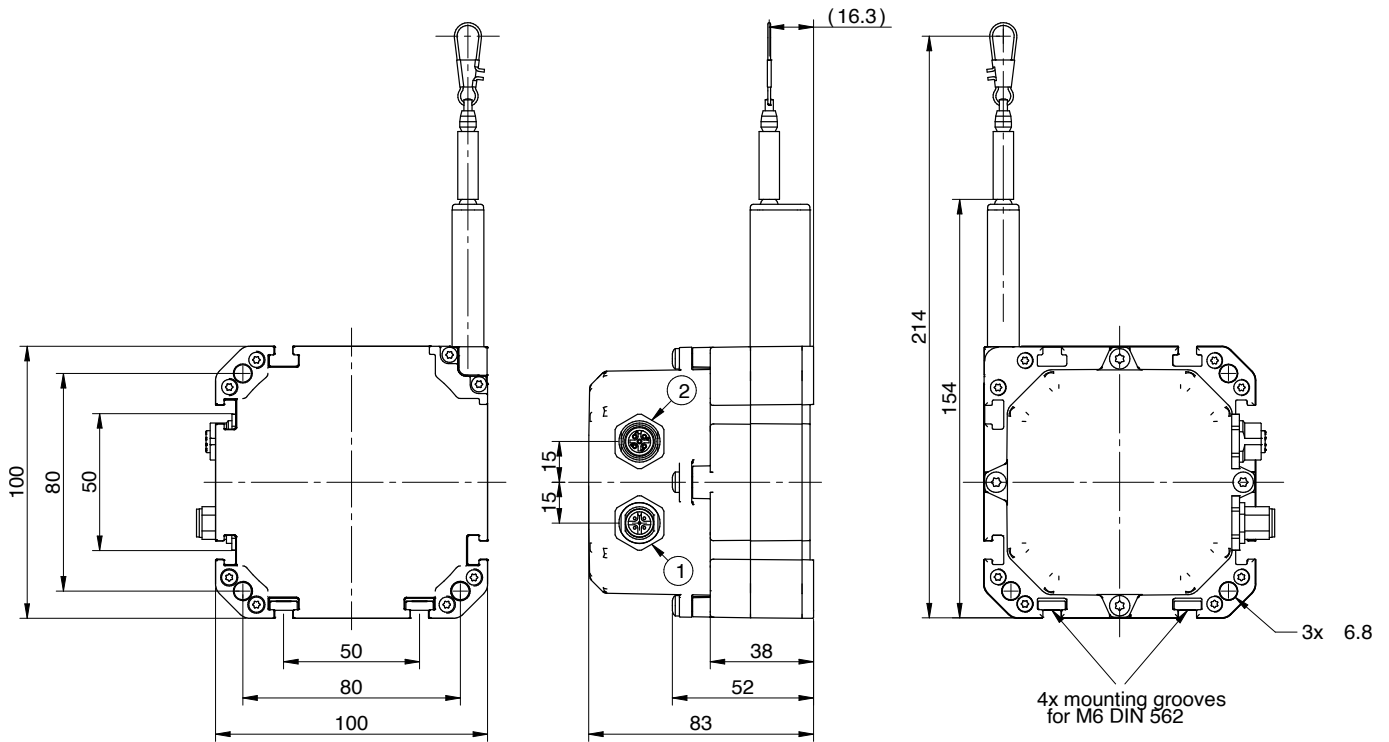
* The basic versions according to the data sheet bear the number 01. Deviations are identified with a variant number and are documented at TWK.

INSTALLATION DRAWINGS

SWEKN-X-XX-S2-VX-N01 (WITH TWO CONNECTORS)

Here shown is the cable-type displacement converter with an electrical connection with two connectors

Dimensions in mm



- ① Sensor connector M12, 5-pole, pins, A-coded, not aligned
- ② Sensor connector M12, 5-pole, socket, A-coded, not aligned

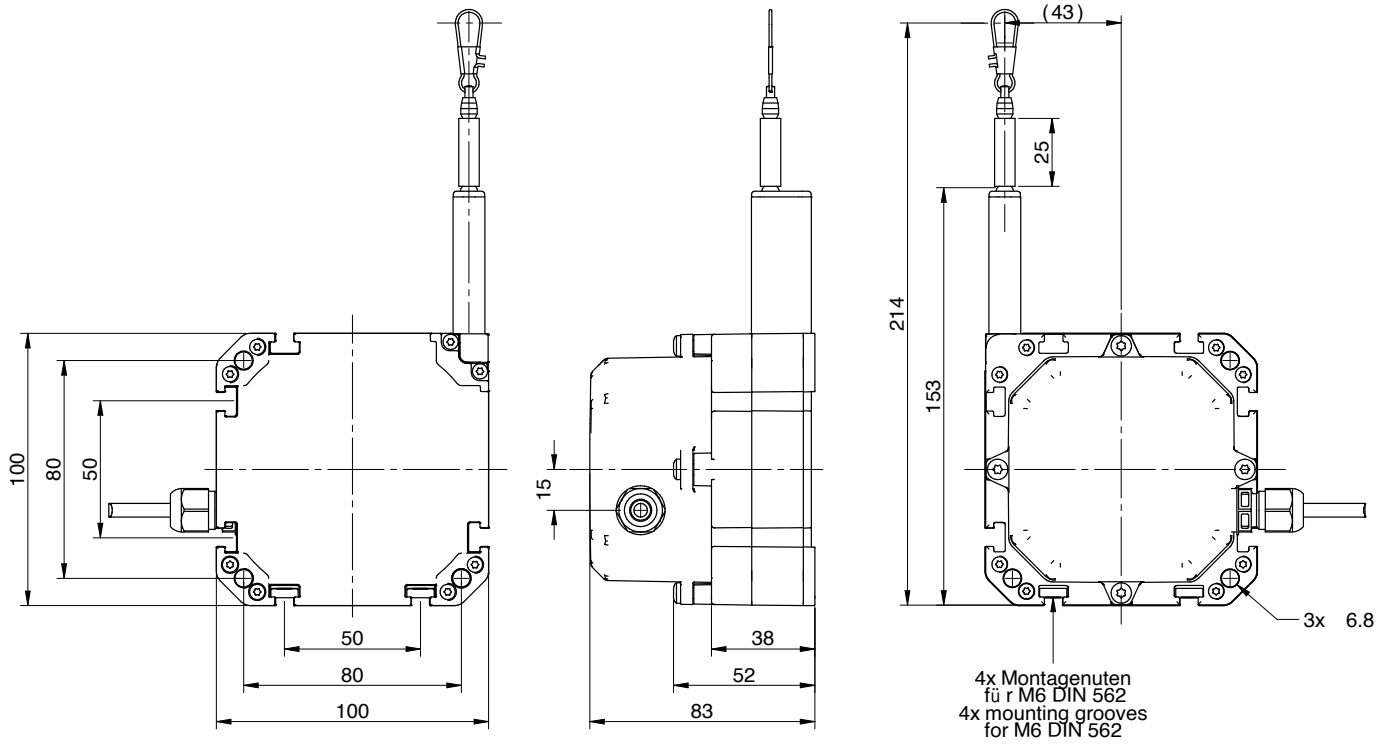
MATERIALS USED AT CONVERTER

Housing PA 6

INSTALLATION DRAWINGS

SWEKN-X-XX- K1-VX-N01 (WITH ONE CABLE)

Here shown is the cable-type displacement converter with an electrical connection with one cable (standard length 1 metre)
 Dimensions in mm



MATERIALS USED AT CONVERTER

Housing PA 6